



Contrat de location emplacements nus

Rental contract for pitch

Entre les soussignés / Between the undersigned:

Le bailleur d'une part / The Landlord on the one hand : Camping du lac * * *

Adresse / Address: Camping du Lac, 4 route du manoir 76480 Mesnil sous Jumièges

Tel camping : 02 32 13 30 05 / Tel base de loisirs 02 32 13 30 00

www.campinglacjumieges.fr / mail: contact@campinglacjumieges.fr / www.baseloisirsjumieges.com

N° Siret : 257 604 900 000 23 / N° de classement C76-048213-002 du 25 Mai 2018

Et le locataire d'autre part / And the tenant on the other hand :

Nom / Name : _____

Adresse complète / Complete Address : _____

Date et Lieu de Naissance / Date and Place of birth : _____

Nationalité / Nationality : _____

Téléphone / Phone number : _____

Adresse mail / E-mail address: _____

Plaque Immatriculation / Licence plate number : _____

Animal / Animal : Oui / Non Yes / No et/and quantité/quantity : _____

Il a été convenu la location saisonnière pour la période / A seasonal tenancy has been granted for the period:

Du/from _____ / _____ / 2020 à partir de 15h00 / from 15:00 pm

Au/to _____ / _____ / 2020 pour 12h00/for 12:00 am

(en cas d'arrivée tardive, nous contacter au 02 32 13 30 05 /in case of late arrival please contact us at 02 32 13 30 05)

Informations sur les autres participants / Information about other participant:

Noms / Name	Prénom / First Name	Date de Naissance/Date of birth

Afin de confirmer votre réservation, veuillez nous retourner le présent contrat complété, daté signé, accompagné /

In order to confirm your booking, please send us back this fulfilled contract dated, signed, accompanied:

- D'un chèque d'arrhes de 30% du montant de la location libellé à l'ordre du trésor public. A 30% deposit has been paid by the tenant.

- En fonction de votre date arrivée, les arrhes pourront vous être restituées et la totalité du règlement vous sera demandée. / At your arrival, the deposit will be returned and the totality of the payment will be requested.

- En cas de non venue les arrhes seront encaissées. If you don't come, the deposit will be cashed.

Conformément à la loi « informatique et libertés » N° 78-17 du 6 Janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification à vos données personnelles, en contactant le responsable de votre établissement d'hébergement. Vos données sont exclusivement destinées au Camping du Lac et à la Base de Loisirs à des fins commerciales, d'enquêtes, d'analyses et de communications.

In accordance with the 6th January 1978 Law on « Information technologies and civil liberties », you have the right to access, rectify, modify and delete all data concerning you by contacting the manager of the establishment providing your accommodation. Your data is exclusively intended for Camping du Lac and Leisure Center for commercial purposes, surveys, analyzes and communication.

En signant j'accepte et je certifie avoir pris connaissance du règlement intérieur du camping, de la base de Loisirs et des Conditions Générales de Vente du camping affichés et disponibles sur demande. By signing I accept and certify that I have taken note of campsite, leisure center internal rules and campsite's terms of sales which are also available on request.

Le locataire / The tenant

Lu et approuvé /read and approved

Date: _____

Signature: _____

Camping du Lac

Lu et approuvé /read and approved

Date: _____

Signature: _____